PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA BOÀ-TAÙT TAÏNG CHAÙNH PHAÙP KINH

**QUYEÅN 3**

**Phaåm 1: TRÖÔÛNG GIAÛ HIEÀN HOÄ (Phaàn 3)**

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Theá gian coù möôøi nghieäp baát thieän laø saùt sinh, troäm caép, taø haïnh, noùi doái, noùi theâu deät, noùi hai löôõi, noùi aùc, tham lam, saân haän, taø kieán. Vaäy caùc oâng coù muoán thoaùt khoûi möôøi nghieäp baát thieän ñoù khoâng?

Laïi nöõa, theá gian coù möôøi phaùp taïp nhieãm: xan laän taïp nhieãm; huûy giôùi taïp nhieãm; saân nhueá taïp nhieãm; bieáng nhaùc taïp nhieãm; taùn loaïn taïp nhieãm; aùc tueä taïp nhieãm; voâ vaên taïp nhieãm; nghi hoaëc taïp nhieãm; khoâng tin hieåu taïp nhieãm; khoâng toân troïng taïp nhieãm. Vaäy caùc oâng coù muoán thoaùt khoûi möôøi thöù taïp nhieãm aáy khoâng?

Laïi nöõa, theá gian coù möôøi thöù sinh töû sôï haõi: xan tham taät ñoá che laáp; voâ minh troùi buoäc; bieån duïc theânh thang; ôû trong duïc aáy laø khoå naïn; teân duïc baén vaøo; khoùi phaån haän bay muø mòt; löûa tham thieâu ñoát; bieån saân vuøi laáp; si chöôùng nhö gai nhoïn; ñoàng hoang sinh töû nguy hieåm sôï haõi. Vaäy caùc oâng coù muoán thoaùt khoûi möôøi thöù sinh töû sôï haõi ñoù khoâng?

Khi Ñöùc Phaät vöøa hoûi xong, naêm traêm tröôûng giaû ñoàng thanh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñeàu muoán giaûi thoaùt möôøi thöù nhieãu loaïn cho ñeán möôøi thöù sinh töû sôï haõi, chuùng con ñeàu muoán caàu giaûi thoaùt.

Ñöùc Theá Toân baûo naêm traêm tröôûng giaû:

–Naøy caùc tröôûng giaû! Caùc oâng ñeàu mong caàu giaûi thoaùt, nhöng giaûi thoaùt aáy caàu töø

ñaâu?

Naøy caùc tröôûng giaû! Maét khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì maét voán khoâng chuyeån

laïi cuõng khoâng taïo taùc, maét khoâng suy nghó cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, maét khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Naøy caùc tröôûng giaû! Tai, muõi, löôõi, thaân, yù khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì tai, muõi, löôõi, thaân, yù voán khoâng chuyeån cuõng laïi khoâng taïo taùc, yù khoâng suy nghó cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, YÙ voán khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Saéc khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì saéc khoâng chuyeån cuõng laïi khoâng taïo taùc; saéc khoâng suy nghó, cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, saéc voán khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì phaùp khoâng sôû chuyeån cuõng laïi khoâng taïo taùc; phaùp khoâng suy nghó cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, phaùp voán khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Saéc uaån khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì saéc uaån khoâng chuyeån, cuõng laïi khoâng taïo taùc; saéc uaån khoâng suy nghó, cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát saéc uaån khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Thoï uaån, töôûng uaån, haønh uaån, thöùc uaån khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì thöùc uaån khoâng chuyeån cuõng khoâng taïo taùc; thöùc uaån khoâng suy nghó, cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, thöùc uaån khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Ñòa giôùi khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì ñòa giôùi khoâng

chuyeån, laïi cuõng khoâng taïo taùc; ñòa giôùi khoâng suy nghó, cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, ñòa giôùi khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi khoâng theå giaûi thoaùt. Vì sao? Vì thöùc giôùi khoâng chuyeån, cuõng khoâng taïo taùc, thöùc giôùi khoâng suy nghó, cuõng khoâng hieåu bieát. Vì theá neân bieát, thöùc giôùi khoâng kieán laäp töø ngaõ.

Naøy caùc tröôûng giaû! Neân bieát, taát caû caùc phaùp ñeàu khôûi leân töø hö voïng phaân bieät, leä thuoäc vaøo duyeân yeáu keùm khoâng coù söùc löïc, töø duyeân maø chuyeån. Neáu coù duyeân phaùp thì caùc phaùp aáy môùi coù ra, coøn duyeân phaùp neáu khoâng thì caùc phaùp cuõng khoâng. Nhöng trong taát caû phaùp coù ra ñoù khoâng coù moät phaùp nhoû naøo coù theå hieåu bieát, cuõng khoâng coù moät phaùp nhoû naøo hoaëc sinh hoaëc dieät, hoaëc khôûi, hoaëc taän. Laïi khoâng coù moät phaùp rieâng naøo laø ñoaïn laø thöôøng.

Naøy caùc tröôûng giaû! Vì lyù do ñoù cho neân bieát, taát caû caùc phaùp ñeàu töø hö voïng phaân bieät maø khôûi, troùi buoäc vaøo duyeân khoâng coù söùc löïc, töø duyeân maø chuyeån. Neáu duyeân coù thì caùc phaùp môùi coù; neáu duyeân phaùp khoâng thì caùc phaùp cuõng khoâng. Nhöng trong taát caû phaùp coù ra ñoù, khoâng coù moät phaùp nhoû naøo coù theå bieát, cuõng khoâng coù moät phaùp nhoû naøo hoaëc sinh, hoaëc dieät, hoaëc khôûi, hoaëc taän; laïi khoâng coù moät phaùp rieâng naøo laø ñoaïn laø thöôøng.

Vì theá caùc oâng neân bieát, neáu coù phaân bieät hö voïng, taùc yù khoâng ñuùng lyù thì caùc phaùp coù ra; coøn neáu khoâng phaân bieät hö voïng, taùc yù ñuùng lyù thì caùc phaùp khoâng coù. Neáu taùc yù khoâng ñuùng lyù thì voâ minh kia coù theå hieän dieän; neáu taùc yù ñuùng lyù thì voâ minh khoâng hieän höõu. Do voâ minh coù cho neân haønh coù; voâ minh khoâng cho neân haønh khoâng. Caùc haønh coù, cho neân thöùc coù; caùc haønh khoâng cho neân thöùc khoâng. Thöùc coù cho neân danh saéc coù; thöùc khoâng cho neân danh saéc khoâng. Danh saéc coù, cho neân luïc xöù coù; danh saéc khoâng cho neân luïc xöù khoâng. Luïc xöù coù, cho neân xuùc coù; luïc xöù khoâng, cho neân xuùc khoâng. Xuùc phaùp coù, cho neân thoï coù; xuùc phaùp khoâng, cho neân thoï khoâng. Thoï coù, cho neân aùi coù; thoï khoâng cho neân aùi khoâng. AÙi coù, cho neân thuû coù; aùi khoâng cho neân thuû khoâng. Thuû coù, cho neân höõu coù; thuû khoâng, cho neân höõu khoâng. Höõu coù, cho neân sinh coù, höõu khoâng, cho neân sinh khoâng. Sinh coù, cho neân laõo töû coù; sinh khoâng cho neân laõo töû khoâng.

Nhö vaäy caùi gì goïi laø giaø? Ñoù laø traïng thaùi suy bieán, ho hen, luïm khuïm, ñi ñöùng phaûi choáng gaäy, caùc caên thay ñoåi, maïng soáng giaûm daàn, haønh töôùng khoâ gaày. Ñoù goïi laø

giaø.

Sao goïi laø cheát? Ñeán luùc cheát, caùc uaån tan hoaïi, thaân naøy choân vaøo loøng ñaát, caùc boä phaän chi tieát bò bieán ñoåi raû ra. Ñoù goïi laø cheát. Ñaây laø töôùng giaø; ñaây laø töôùng cheát, goïi chung laø giaø cheát. Phaùp sinh coù, cho neân giaø cheát coù; phaùp sinh khoâng cho neân giaø cheát cuõng khoâng.

Sao goïi laø sinh? Khi thai nhi ñöôïc sinh ra khoûi baøo thai, naêm uaån hoøa hôïp, luïc xöù ñaày ñuû, caùc chi tieát ñoàng phaàn laàn löôït hôïp taäp. Ñoù goïi laø sinh. Phaùp höõu coù, cho neân phaùp sinh coù; phaùp höõu khoâng, cho neân phaùp sinh khoâng.

Sao goïi laø höõu? AÁy laø duïc höõu, saéc höõu vaø voâ saéc höõu. Ñoù goïi laø höõu. Phaùp thuû coù, cho neân phaùp höõu coù; phaùp thuû khoâng, cho neân phaùp höõu khoâng.

Sao goïi laø thuû? Laø duïc thuû, kieán thuû, giôùi caám thuû vaø ngaõ ngöõ thuû. Ñoù goïi laø thuû.

Phaùp aùi coù, cho neân thuû coù; phaùp aùi khoâng, cho neân phaùp thuû khoâng.

Sao goïi laø aùi? Laø saéc aùi, tham aùi, höông aùi, vò aùi, xuùc aùi, phaùp aùi. Ñoù goïi laø aùi.

Phaùp thoï coù, cho neân aùi coù; phaùp thoï khoâng, cho neân phaùp aùi cuõng khoâng.

Sao goïi laø thoï? Laø nhaõn xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï; Nhó xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï; Tyû xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï; Thieät xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï; Thaân xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï; YÙ xuùc laøm duyeân, sinh ra caùc thoï. Ñoù goïi laø thoï. Phaùp xuùc coù cho neân phaùp thoï coù; phaùp xuùc khoâng, cho neân phaùp thoï cuõng khoâng.

Sao goïi laø xuùc? Laø nhaõn xuùc, nhó xuùc, tyû xuùc, thieät xuùc, thaân xuùc, yù xuùc. Ñoù goïi laø xuùc. Luïc xöù coù, cho neân xuùc coù; luïc xöù khoâng cho neân xuùc phaùp cuõng khoâng.

Sao goïi laø luïc xöù? Laø nhaõn xöù, nhó xöù, tyû xöù, thieät xöù, thaân xöù, yù xöù. Ñoù goïi laø luïc xöù. Danh saéc coù, cho neân luïc xöù coù; danh saéc khoâng cho neân luïc xöù khoâng.

Sao goïi laø danh saéc? Laø thoï, töôûng, haønh, thöùc. Ñoù goïi laø danh. Thoï xuùc taùc yù vôùi boán ñaïi, boán ñaïi sôû taïo goïi laø saéc, noùi chung laïi laø danh saéc. Thöùc phaùp coù, cho neân danh saéc coù; thöùc phaùp khoâng, cho neân danh saéc khoâng.

Sao goïi laø thöùc? Laø nhaõn thöùc, nhó thöùc, tyû thöùc, thieät thöùc, thaân thöùc, yù thöùc. Ñoù goïi laø thöùc. Haønh phaùp coù, cho neân thöùc coù; haønh phaùp khoâng, cho neân thöùc phaùp khoâng.

Sao goïi laø haønh? Laø saéc bieán tö, thanh bieán tö, höông bieán tö, vò bieán tö, xuùc bieán tö, phaùp bieán tö. Ñoù goïi laø haønh. Voâ minh coù, cho neân haønh coù; voâ minh khoâng, cho neân haønh khoâng.

Sao goïi laø voâ minh? Khoâng bieát ñôøi tröôùc; khoâng bieát ñôøi sau; khoâng bieát ñôøi tröôùc sau; khoâng bieát trong; khoâng bieát ngoaøi; khoâng bieát giöõa; khoâng bieát boán Thaùnh ñeá Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo; khoâng bieát duyeân; khoâng bieát trong phaùp duyeân sinh hoaëc haéc hoaëc baïch; khoâng bieát duyeân cuøng vôùi khoâng phaûi duyeân; khoâng bieát ñoái ngaïi hay khoâng phaûi ñoái ngaïi; khoâng bieát coù toäi, khoâng toäi, khoâng bieát choã öùng thaân gaàn; khoâng bieát thaân gaàn; ñoái vôùi caùc phaùp khoâng bieát khoâng thaáy; khoâng coù khaû naêng giaùc lieãu Tam-muoäi hieän tieàn. Ñoù goïi laø voâ minh. Vì coù taùc yù khoâng ñuùng lyù, cho neân coù voâ minh; khoâng coù taùc yù khoâng nhö lyù cho neân khoâng coù voâ minh.

Sao goïi laø taùc yù khoâng ñuùng lyù? Nghóa laø ta ôû ñôøi tröôùc laø coù hay laø khoâng? Ta ôû ñôøi tröôùc ñaõ quaù khöù hay chöa quaù khöù? Ta ôû ñôøi tröôùc thuoäc vaøo loaøi naøo? Ta ôû ñôøi vò lai laø coù hay laø khoâng? Ñôøi vò lai seõ ôû nôi ñaâu? Ñôøi vò lai ta thuoäc loaøi naøo? Trong noäi phaùp, caùi gì goïi laø coù ngaõ, khoâng ngaõ? Laïi sinh nghi hoaëc laø coù hay laø khoâng? Caùi gì sinh? Caùi gì khoâng sinh? Neáu coù sinh thì thuoäc loaøi naøo? Do taùc yù khoâng ñuùng lyù nhö vaäy, cho neân ñoái vôùi saùu kieán vaø caùc kieán khaùc maø khôûi leân. Töø ñoù khôûi leân kieán chaáp coù ngaõ, kieán chaáp khoâng ngaõ. Ñoái vôùi ngaõ, ngaõ sôû khoâng coù khaû naêng quaùn ñuùng lyù bình ñaúng. Do khoâng quaùn ñuùng lyù bình ñaúng, cho neân môùi coù sinh khôûi caùc kieán nhö vaäy. Theá neân, coù ngaõ, coù theá gian thì laø coù duyeân phaùp. Duyeân phaùp aáy khoâng thöôøng, khoâng söùc löïc, khoâng chaéc chaén, cuoái cuøng bieán hoaïi. Trong phaùp roát raùo chaáp laø chaùnh truï vaø chaùnh an laäp. Khi kieán chaáp naøy thaønh roài thì goïi laø taùc yù khoâng ñuùng lyù. Do phaân bieät hö voïng maø coù, cho neân coù taùc yù khoâng ñuùng lyù.

Sao goïi laø phaân bieät hö voïng? Nghóa laø ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû, Boå-ñaëc-giaø-

la, nho ñoàng yù sinh, taùc giaû, thoï giaû. Ñaây goïi laø ngöôøi hö voïng ngu si dò sinh, voâ vaên, ñoái vôùi ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû... laïi sinh chaáp tröôùc. Ñaây goïi laø phaân bieät, noùi chung laø hö voïng phaân bieät. Do coù hö voïng phaân bieät cho neân coù taùc yù khoâng ñuùng lyù. Phaân bieät hö voïng khoâng, neân taùc yù khoâng ñuùng lyù cuõng khoâng. Do coù hö voïng phaân bieät vaø taùc yù khoâng ñuùng lyù, cho neân coù voâ minh. Neáu caû hai phaùp naøy khoâng thì voâ minh cuõng khoâng. Do voâ minh coù cho neân caùc haønh môùi coù; voâ minh khoâng thì caùc haønh cuõng khoâng. Noùi toùm laïi, do sinh phaùp coù cho neân laõo töû môùi coù, do sinh phaùp khoâng neân laõo töû cuõng khoâng.

Naøy caùc tröôûng giaû! Neân bieát, taát caû caùc phaùp ñeàu laø phaân bieät hö voïng, khôûi leân roài troùi buoäc vaøo duyeân. Caùc duyeân phaùp aáy khoâng thöôøng, khoâng söùc löïc, khoâng chaéc chaén, töø duyeân chuyeån. Do duyeân phaùp coù, cho neân caùc phaùp môùi coù; do duyeân phaùp khoâng neân caùc phaùp cuõng khoâng. Nhöng ñoái vôùi caùc phaùp coù ñoù khoâng coù moät phaùp nhoû naøo coù theå hieåu bieát, cuõng khoâng coù moät phaùp nhoû naøo hoaëc sinh, hoaëc dieät, hoaëc khôûi, hoaëc taän; cuõng khoâng coù moät phaùp rieâng naøo laø thöôøng laø ñoaïn.

Naøy caùc tröôûng giaû! Ví nhö trong ao lôùn nöôùc chaûy, coù caùc loaïi truøng caù sinh soáng, yù caùc oâng nghó sao? Caùc loaøi truøng caù aáy, nöông vaøo söùc naøo?

Caùc tröôûng giaû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc loaøi aáy nöông vaøo söùc nöôùc. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy caùc tröôûng giaû! Caùc oâng nghó sao? Nöôùc thaät coù söùc khoâng? Caùc tröôûng giaû baïch Phaät:

–Khoâng coù, thöa Theá Toân! Khoâng coù, thöa Thieän Theä! Ñöùc Phaät hoûi caùc tröôûng giaû:

–Naøy caùc tröôûng giaû! Nöôùc khoâng coù suy nghó thì laøm gì coù söùc? Caùc tröôûng giaû baïch Phaät:

–Khoâng coù söùc, thöa Theá Toân! Khoâng coù söùc, thöa Thieän Theä! Ñöùc Phaät baûo caùc tröôûng giaû:

–Naøy caùc tröôûng giaû! Hö voïng phaân bieät khôûi leân caùc phaùp cuõng nhö vaäy, khoâng coù söùc löïc, khoâng chaéc chaén töø duyeân chuyeån. Do duyeân phaùp coù, cho neân caùc phaùp môùi coù; neáu duyeân phaùp khoâng, thì caùc phaùp cuõng khoâng. Nhöng ñoái vôùi caùc phaùp coù ñoù khoâng moät phaùp nhoû naøo coù theå hieåu bieát, cuõng khoâng coù moät phaùp nhoû naøo hoaëc sinh, hoaëc dieät, hoaëc khôûi, hoaëc taän; laïi khoâng coù moät phaùp rieâng naøo laø thöôøng laø ñoaïn.

Naøy caùc tröôûng giaû! Neáu suy xeùt tìm caàu duyeân phaùp aáy ñuùng nhö lyù thì thaät khoâng theå tin, khoâng theå naøo tin, töø ñoù sinh ra sôï haõi. Do sôï haõi neân dong ruoåi boán phöông. Neáu tìm caàu suy xeùt nhö lyù chaéc chaén, thì caùi gì laø phaùp naøy, caùi gì laø phaùp kia. Khi quaùn saùt ñöôïc nhö vaäy roài thì khoâng coøn sôï haõi hay dong ruoåi nöõa. Laïi moät khi quaùn saùt ñuùng nhö lyù thì khoâng thaáy coù moät phaùp. Do khoâng coù phaùp neân khoâng dong ruoåi. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù sôû ñaéc, taát caû taâm yù cuõng khoâng sôû ñaéc.

Laïi nöõa, naøy caùc tröôûng giaû! Taát caû phaùp voâ ngaõ laø vì lìa traàn caáu; taát caû phaùp khoâng chuùng sinh laø vì lìa ngaõ; taát caû phaùp khoâng coù thoï giaû, laø vì vöôït khoûi taát caû phaùp sinh, giaø, beänh, cheát, buoàn raàu, khoå naõo, saàu than. Taát caû phaùp khoâng nhaân laø vì ñoaïn ba ñôøi; taát caû phaùp khoâng coù vaên töï, vì lìa taát caû aâm thanh ngoân ngöõ; taát caû phaùp xöa nay khoâng coù maûy traàn, vì khoâng coù sôû duyeân; taát caû phaùp vaéng laëng laø vì töôùng caän tòch; taát caû phaùp thoâng ñaït nhaát thieát xöù laø vì töï taùnh nhö hö khoâng; taát caû phaùp nöông vaøo khoâng laø vì khoâng quyeát ñònh ñoái hieän; taát caû phaùp khoâng lay ñoäng laø vì khoâng nöông töïa; taát caû phaùp an truï thaät teá laø vì töông öng vôùi khoâng ñoäng khoâng truï; taát caû phaùp khoâng ngoân thuyeát laø vì lìa soùng ngoân ngöõ; taát caû phaùp laø khoâng saéc töôùng laø vì lìa hình boùng, hieån saéc vaø ñoái ngaïi sôû haønh; taát caû phaùp laø voâ ñaúng laø vì lìa ngaõ töôùng; taát caû phaùp khoâng choã hieåu bieát laø vì lìa taâm yù thöùc; taát caû phaùp khoâng haøm taøng vì vöôït khoûi caûnh giôùi cuûa maét; taát caû phaùp khoâng theå tin, vì vöôït khoûi caûnh giôùi tai, muõi, löôõi, thaân, yù.

